الأمسم التحداة

A/42/324 S/18900

8 June 1987

ARABIC

ORIGINAL : ARABIC/CHINESE/ENGLISH/

FRENCH/RUSSIAN/SPANISH

مجلس الأمس

لجمعية لعامية

مجلس الامن

السنة الشانية والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الثانية والأربعون البند ٣٦ من القائمة الأولية*

مسألة ناميبيا

رسالة مؤرخة في ٥ حزيران/يونيه ١٩٨٧ ، موجهة الى الأمين العام من رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا

يشرفني أن أحيل اليكم نص النداء الصادر عن مجلس الأمم المتحدة لناميبيــا بمناسبة الذكرى السنوية العشرين لإنشاء المجلس (انظر المصرفق) . وقد اعتمد المجلـــس النداء في جلسة استثنائية عقدت في لواندا في ١٩ أيار/مايو ١٩٨٧ .

وأرجو تعميم ذلك النداء بوصفه وشيقة رسمية من وشائق الأمم المتحدة في إطلال البند ٣٦ من القائمة الأولية ومن وشائق مجلس الأمن .

(توقیع) بیتر د . زوز رئیس مجلس الأمم المتحدة لنامیبیا

· Corr.l • A/42/50

-1947 '87-14662

المرضق

نداء صادر عن مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بمناسبة الذكرى السنوية العشرين لإنشاء المجلس

- ا انقضى الآن عشرون عاما منذ أن قامت الجمعية العامة ، بعد إنهاء انتداب جنسوب افريقيا على ناميبيا ، بإنشاء مجلس الامم المتحدة لناميبيا لإدارة الإقليم وإعسداده للاستقلال . وشكل هذان الحدثان مرحلة جديدة حاسمة في الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي كيما يحقق في ناميبيا مبدأي حق تقرير الممير وحل المنازعات بالوسائليل السلمية المنصوص عليهما في ميثاق الامم المتحدة .
- ٣ وإذ تعهدت الأمم المتحدة بالتزام مباشر وفعال بإنهاء استعمار ناميبيا ، فقسد قدمت الدعم المناسب للكفاح الذي استمر قرنا من الزمان والذي خاضه الشعب الناميبسي ضد السيطرة الاجنبية ، وهو الكفاح الذي اتخذ في عام ١٩٦٦ شكل كفاح التحرير الوطنسي بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) ، الممثل الوحيسد والحقيقي لشعب ناميبيا .
- ٣ وفي هذه المناسبة ، يشيد مجلى الامم المتحدة لناميبيا من جديد بالشعب الناميبي لما تحمله من تضحيات لا حصر لها ، ولما أبداه من شجاعة بطولية في كفاحه فد القمع الاستعماري الذي يمارسه نظام جنوب افريقيا العنصري .
- 3 ومثلما تقوم جنوب افريقيا بمورة وحشية بقمع الكفاح الذي يخوضه الشعيب الناميبي من أجل التحرير الوطني ، فقد استخدمت وسائل معوقة ومناورات دبلوماسيسة مريبة لعرقلة تنفيذ خطة الأمم المتحدة المتعلقة باستقلال ناميبيا الواردة في قيرار مجلس الأمن ٥٣٥ (١٩٧٨) . أما مجلس الأمن ، من جانبه ، فقد منعه بعض اعضائه الدائميسن من اتخاذ تدابير فعالة لتأمين تنفيذ خطته .
- ٥ وطالما واصلت جنوب افريقيا احتلالها غير الشرعي لناميبيا ، فإنها ستستمر في قتل الناميبيين وتعذيبهم واضطهادهم ؛ وفي نهب مواردهم بالتعاون مع المصاليح الاجنبية الأخرى ؛ وفي استخدام الإقليم كنقطة انطلاق لشن أعمال العدوان وزعزعية الاستقرار ضد الدول المستقلة المجاورة ، وليي من شأن هذه الأعمال ، بدورها ، إلا ان تديم حكم الفصل العنصري في جنوب افريقيا ذاتها ، وأن تقود الجنوب الافريقي إلى حافة الفوض والدمار .

7 - وفي ضوء القمع الذي يتعرض له الشعب الناميبي والذي يتزايد باطــراد ، والحالة المتفجرة السائدة في الجنوب الافريقي ، فإن مجلس الامم المتحدة لناميبيــا يطلب الى المجتمع الدولي بإلحاح أن يتصرف بشكل حاسم لإنهاء الاحتلال غير الشرعــي لناميبيا من قبل نظام جنوب افريقيا العنصري وتقديم المساعدة ، على سبيل الاولويـة ، لفحايا القهر الذي تمارسه جنوب افريقيا العنصرية .

٧ - وتحقيقا لهذه الغاية ، يحث المجلس ادارة الولايات المتحدة على سحب تأييدها لسياسة الربط التي تنتهجها جنوب افريقيا ، وهي سياسة رفضها مجلس الأمن ذاته بوصفها منافية لقراره ٤٣٥ (١٩٧٨) وأدانها بوصفها عقبة تعوق استقلال ناميبيا .

٨ - ويحث مجلس الامم المحتحدة لناميبيا مجلس الامن على فيرض جزاءات شاملة وإلزاميسة على جنوب افريقيا بموجب الغصل السابع من المهيشاق ، لإرغامها على انهاء احتلالها غيسر الشرعي لناميبيا . ويؤكد المجلس أن التفاوض والإقناع والتحذيرات المحتكررة لجنسوب افريقيا لم تقابل إلا بالتحدي والمصاطلة من جانب نظام بريتوريا . وتبين هسنه التطورات بلا جدال أن الجزاءات الشاملة والإلزامية هي الوسيلة السلمية الوحيسدة الباقية لتحقيق استقلال حقيقي لناميبيا .

٩ - ويناشد المجلس جميع الدول أن تؤيد الانشطة التي يضطلع بها بوصفه السلطية الشرعية لإدارة ناميبيا الى حين نيلها الاستقلال . ويعلن أن هذا التأييد يقوي سلطية الأمم المتحدة فيما يتعلق بناميبيا ويعزز الجهود الرامية الى ضمان التنفيذ التيام لقرارات ومقررات الامم المتحدة ذات الصلة .

10 - ويحث المجلس جميع الدول ، والمؤسسات ، والافراد ، على زيادة تقديل المساعدات بكل أنواعها إلى شعب ناميبيا عن طريق سوابو التي تقود الكفاح من أجلل التحرير الوطني في ناميبيا . وفضلا عن ذلك ، يدعو المجلس الى تقديم الدعم الدولي السخي إلى دول خط المواجهة في ما تبذله من جهود للدفاع عن سيادتها وسلامتها الإقليمية ضد أعمال العدوان وزعزعة الاستقرار والتخريب التي يقوم بها نظام جنوب افريقيا العنصري .

١١ - ويعيد المجلس تأكيد تضامنه غير المشروط مع سوابو ، الممثل الوحيد والحقيقي للشعب الناميبي ، وينقل المجلس إلى الجماهير الناميبية ، عن طريق سوابيو ، تأكيداته بالتأييد الخالص لكفاحها العادل . ويؤكد لها من جديد اقتناعه بأن حقها

غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ستكون له الغلبة في نهاية المطــاف ، وأن ناميبيا ستتبوأ مكانها الشرعي في مجتمع الدول .

11 - وفي الختام ، يشير المجلس الى الالتزام الرسمي الذي قطعه المجتمع الدولي على نفسه بتعزيز حقوق الشعب الناميبي غير القابلة للتصرف والدفاع عنها . وفي التحليل الأخير ، فإن الإعمال الفعال والواعي لهذا الالتزام هو وحده الكفيل بدعيم المبادئ الأساسية للأمم المتحدة فيما يتصل بناميبيا ، وبنصرة العدل على القيوة الغاشمة وعدم الشرعية والطغيان .